

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BẮC TỪ LIÊM
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Bản án số: **70/2020/HSST**

Ngày 14/5/2019

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Nguyễn Thị Thanh Loan;

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Vũ Thị Kim Thanh; Bà Nguyễn Thị Xuân Thủy;

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông Bùi Đắc Toàn - Thư ký Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên tòa: Bà Bùi Bích Phượng, Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 5 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 85/2020/TLST-HS, ngày 01/4/2020 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 87/2020/HSST-QĐ ngày 28/4/2020 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: Lãng Văn DD; Giới tính: Nam; Sinh năm: 1997 tại Vĩnh Phúc; Nơi ĐKKTT: Thôn C, xã D, huyện Tam Dương, tỉnh Vĩnh Phúc; Không có nơi ở cố định; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hoá: 8/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Họ và tên bố: Lãng Văn Đ (đã chết); Họ và tên mẹ: Phùng Thị N, Sinh năm 1962; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Tiền án: Tại Bản án số 86/2018/HSST ngày 28/12/2018, Tòa án nhân dân huyện Yên Mỹ, Hưng Yên xử phạt bị cáo 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”, chấp hành xong hình phạt chính ngày 24/9/2019; Tiền sự: Không; Bị bắt người bị giữ người trong trường hợp khẩn cấp và giam giữ từ ngày 21/01/2020; Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1- Công an thành phố Hà Nội.

2. Họ và tên: Ngô Văn Ch; Giới tính: Nam; Sinh năm 1998 tại Lào Cai; Nơi ĐKKTT: Thôn L, xã Th, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai; Không có nơi ở cố định; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hoá: 09/12; Nghề nghiệp: Không; Họ và tên bố: Ngô Văn B, sinh năm 1949; Họ và tên mẹ: Lương Thị K, sinh năm 1958; Tiền sự: Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 203 ngày 23/08/2019, Công an quận Bắc Từ Liêm xử phạt bị cáo 1.500.000 đồng về hành vi trộm cắp tài sản; Tiền án: Không; Bị bắt người bị giữ người trong trường hợp khẩn cấp và

giam giữ từ ngày 21/01/2020; Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1- Công an thành phố Hà Nội; Có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Anh Chu Văn H, sinh năm 1986; Địa chỉ: Tổ dân phố 5, phường NC, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội; Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Các bị cáo Ngô Văn Ch và Lãng Văn DD quen nhau tại quán điện tử. Khoảng 01 giờ 30 phút ngày 20/01/2020, cả hai rủ nhau đi trộm cắp tài sản. Khi đi, bị cáo DD mang theo 02 chiếc kìm, 01 tô vít, 01 cờ lê, 01 đèn pin và 07 thanh kim loại để trong ba lô đeo trên lưng. Hai bị cáo đi dọc trên đường Trần Cung tìm tài sản. Khi cả hai đi đến ngõ 354 đường Trần Cung thì thấy 01 máy bơm nước để tại trước cửa nhà của anh Chu Văn H không có người trông giữ, liền bàn nhau lấy trộm chiếc máy bơm. Bị cáo DD ngồi xuống dùng tay tháo máy bơm, rút dây điện và nhấc máy bơm nước lên bẻ gãy phần ống nhựa còn lại với máy bơm rồi cất vào trong ba lô. Sau đó bị cáo Ch đeo balô rồi cả hai đi bộ đến trước số nhà 217 đường Trần Cung thì bị tổ công tác Công an phường NC kiểm tra bắt giữ cùng vật chứng.

Vật chứng thu giữ của bị cáo Lãng Văn DD: 01 máy bơm nước bằng kim loại đã qua sử dụng, 02 kìm vạn bằng kim loại có tay cầm vỏ nhựa màu đỏ đen và cam đen, dài khoảng 15 đến 20 cm; 01 tô vít kim loại dài khoảng 20 cm, có tay cầm bọc nhựa màu đen dài khoảng 10 cm; 01 cờ lê bằng kim loại màu trắng, trên tay cầm cờ lê có ghi chữ “weishiba”, dài khoảng 30 cm; 01 đèn pin có vỏ nhựa bên ngoài màu xanh, dây đeo màu vàng; 07 thanh kim loại như hình chữ “L” với nhiều hình dạng kích thước; 01 ba lô bằng vải màu xanh đen, có quai đeo, ba lô đã cũ.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 14 ngày 05/02/2020, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự quận Bắc Từ Liêm kết luận: 01 chiếc máy bơm đã qua sử dụng, không rõ nhãn hiệu, có giá trị là 150.000 đồng.

Ngày 16/03/2020, cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Bắc Từ Liêm trao trả chiếc máy bơm cho anh Chu Văn H. Anh Hùng đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì về dân sự.

Tại Cáo trạng số 76/CT-VKS, ngày 31/3/2020, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm đã truy tố truy tố các bị cáo Lãng Văn DD và Ngô Văn Ch về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 173; Điểm h, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Lãng Văn DD mức án từ 09 đến 12 tháng tù; Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 173; Điểm h, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Ngô Văn Ch mức án từ 06 đến 09 tháng tù; Về dân sự: Không; Tịch thu

tiêu hủy 02 kìm vặn bằng kim loại, 01 tô vít kim loại, 01 cờ lê bằng kim loại màu trắng, trên tay cầm cờ lê có ghi chữ “weishiba”, 01 đèn pin có vỏ nhựa bên ngoài màu xanh, dây đeo màu vàng, 07 thanh kim loại như hình chữ “L”, 01 ba lô bằng vải màu xanh đen, có quai đeo đã cũ.

Căn cứ vào các tài liệu và chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, các bị cáo,

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của người bị hại và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đủ căn cứ xác định: Khoảng 01 giờ 30 phút ngày 20/01/2020, Tổ dân phố số 5, phường NC, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội, các bị cáo Ngô Văn Ch và Lãng Văn DD đã lợi dụng sơ hở của chủ tài sản, lén lút chiếm đoạt một chiếc máy bơm nước có trị giá 150.000 đồng của anh Chu Văn H thì bị bắt quả tang cùng vật chứng. Bị cáo DD chấp hành xong hình phạt tù của Bản án số 86/2018/HSST ngày 28/12/2018 của Tòa án nhân dân huyện Yên Mỹ, Hưng Yên đã xử phạt bị cáo 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” ngày 24/07/2019 nên bị cáo chưa được xóa án tích. Do đó hành vi phạm tội của bị cáo DD đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”. Tội phạm và hình phạt áp dụng đối với bị cáo được quy định tại điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 203 ngày 23/08/2019, bị cáo Ngô Văn Ch bị Công an Bắc Từ Liêm xử phạt 1.500.000 đồng về hành vi trộm cắp tài sản, tiền sự này bị cáo chưa được xóa mà bị cáo. Do đó hành vi phạm tội của bị cáo Ch đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”. Tội phạm và hình phạt áp dụng đối với bị cáo được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác được luật hình sự bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội, gây bất bình trong nhân dân. Các bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp, nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vì mục đích tư lợi nên bị cáo vẫn thực hiện hành vi phạm tội.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ: Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Phạm tội gây thiệt hại không lớn; Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

Xét hành vi phạm tội, tính chất tội phạm, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của các bị cáo thấy cần áp dụng hình phạt tù, cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục các bị cáo và phòng ngừa chung.

Về dân sự, người bị hại đã nhận lại tài sản, không có yêu cầu gì về dân sự nên không xét.

Về vật chứng vụ án: Cơ quan Công an đã thu giữ của bị cáo DD hai kìm vận bằng kim loại có tay cầm vỏ nhựa màu đỏ đen và cam đen, dài khoảng 15 đến 20 cm, một tô vít kim loại dài khoảng 20 cm, có tay cầm bọc nhựa màu đen dài khoảng 10 cm, một cờ lê bằng kim loại màu trắng, trên tay cầm cờ lê có ghi chữ “weishiba”, dài khoảng 30 cm, một đèn pin có vỏ nhựa bên ngoài màu xanh, dây đeo màu vàng, bảy thanh kim loại như hình chữ “L” với nhiều hình dạng kích thước và một ba lô bằng vải màu xanh đen, có quai đeo đã cũ. Xét các vật chứng trên không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Quá trình giải quyết vụ án ở các giai đoạn khởi tố, điều tra, truy tố, cơ quan điều tra, điều tra viên, cơ quan kiểm sát, kiểm sát viên đã thực hiện đúng các quy định của pháp luật tố tụng hình sự, pháp luật hình sự về các quyền nghĩa vụ của mình, giải quyết vụ án đúng thẩm quyền, đúng thời hạn, khởi tố, kết luận điều tra, truy tố bị cáo theo đúng tội danh, điều luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố các bị cáo Lăng Văn DD, Ngô Văn Ch phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

2. Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 173; Điểm h, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Lăng Văn DD 07 (Bảy) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 21/01/2020.

3. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 173; Điểm h, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Ngô Văn Ch 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 21/01/2020.

3. Áp dụng Điều 106, Điều 331; Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án:

3.1. Về vật chứng vụ án: Tịch thu tiêu hủy hai kìm vận bằng kim loại có tay cầm vỏ nhựa màu đỏ đen và cam đen, dài khoảng 15 đến 20 cm; 01 tô vít kim loại dài khoảng 20 cm, có tay cầm bọc nhựa màu đen dài khoảng 10 cm; 01 cờ lê bằng kim loại màu trắng, trên tay cầm cờ lê có ghi chữ “weishiba”, dài khoảng 30 cm; 01 đèn pin có vỏ nhựa bên ngoài màu xanh, dây đeo màu vàng; 07 thanh kim loại như hình chữ “L”; 01 ba lô bằng vải màu xanh đen, có quai đeo đã cũ. Chi tiết vật chứng theo biên bản giao

nhận vật chứng số 133/20 ngày 16/4/2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra và Chi cục Thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm.

3.2. Về án phí: Mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

3.3. Về quyền kháng cáo: Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án. Người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án.

Nơi nhận:

- Các bị cáo;
- Người bị hại;
- VKSND; TAND TP Hà Nội;
- VKS ND Q. Bắc Từ Liêm;
- Công an Q. Bắc Từ Liêm;
- Chi cục THADS Q. Bắc Từ Liêm;
- Sở Tư pháp TP Hà Nội;
- Lưu HS – VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Thị Thanh Loan